

# **Руководство по присвоению ролей и доступу к системе RFQA Для поставщиков продуктов общих закупок**

Handbook for roles addition of BA suppliers and RFQA access

**PUBLIC**  
ОБЩЕДОСТУПНО

# Руководство по присвоению ролей и доступу к системе RFQA Для поставщиков продуктов общих закупок

1. Общая информация
2. Алгоритм присвоения ролей для администратора
3. Доступ к системе RFQA

# 1. Общая информация по присвоению ролей и системе RFQA

**Online Requests for Quotation (RFQA)** — это система онлайн-запросов, тендеров для поставщиков продуктов общих закупок.

Доступ к пользовательскому интерфейсу системы RFQA осуществляется через Бизнес-платформу ONE.KBP концерна Volkswagen AG ([www.vwgroupsupply.com](http://www.vwgroupsupply.com)).

Чтобы получить доступ к системе RFQA и иметь возможность участвовать в тендерах, которые запускает отдел общих закупок, необходимо, чтобы действующий администратор Бизнес-платформы провёл через управление пользователями («User management») присвоение ролей для себя, а также задействованных пользователей со стороны Вашей компании.

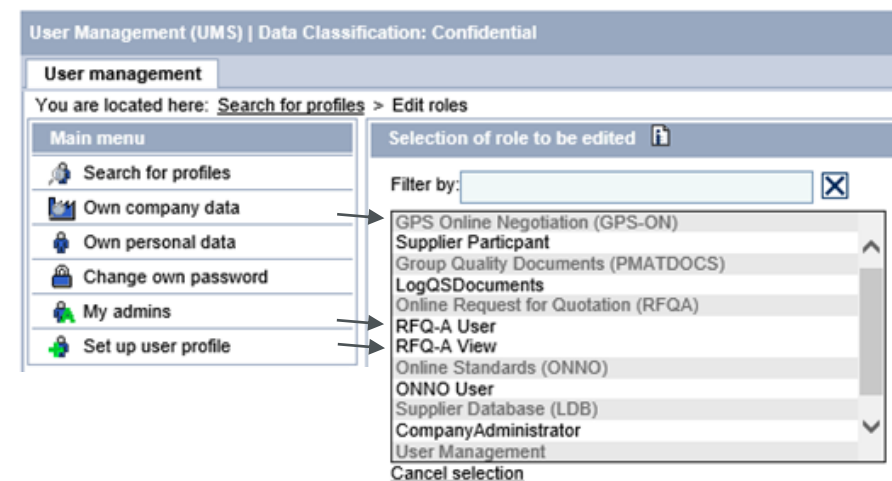
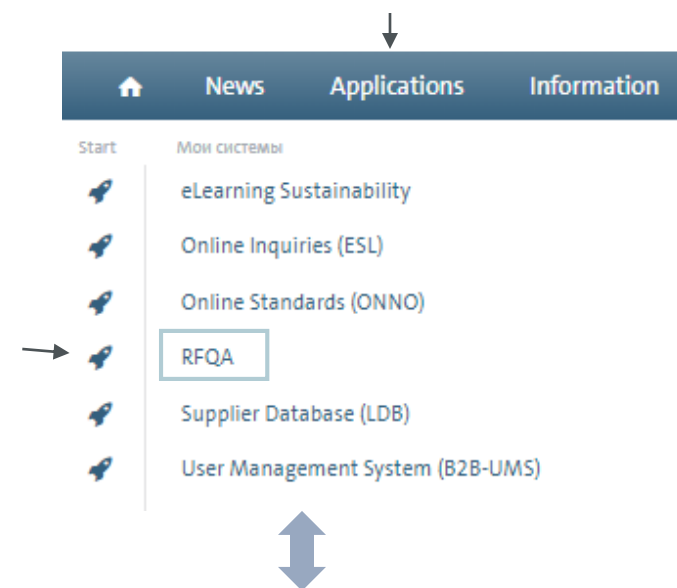
Данными ролями для поставщиков продуктов общих материалов являются роли:

- ❖ **RFQ-A View** и **RFQ-A User** для непосредственно онлайн-запросов, тендеров
- ❖ И роль **GPS Online Negotiation (GPS-ON)** для возможности участия в онлайн торгах/переговорах

\*Ниже в руководстве будет приведена пошаговая схема присвоения ролей.

## ! Важно, обратите внимание:

- Присвоение ролей может осуществлять только назначенный при регистрации администратор со стороны Вашей компании  
*узнать имя администратора можно по следующему пути: вход в личный кабинет => Applications => User Management System => Start => My admins*
- Предпочтительными браузерами для использования платформы являются Mozilla Firefox и Microsoft Edge
- Убедитесь, что для Вашего профиля активирована двухфакторная аутентификация и Вы заходите в личный кабинет с использованием основного пароля и цифрового кода из скаченного TOTP приложения (TOTP Authenticator).



## 2. Алгоритм присвоения ролей для администратора

### ➤ Технические требования

Проверьте, соответствует ли Ваша система необходимым техническим требованиям/условиям:

- Убедитесь, что Вы являетесь администратором
- Откройте сайт Бизнес-платформы в рекомендуемом браузере Mozilla Firefox или Microsoft Edge
- Проверьте, что для Вашего профиля активирована двухфакторная аутентификация и Вы заходите в личный кабинет с использованием основного пароля и цифрового кода из скаченного TOTP приложения (TOTP Authenticator).

➤ [Homepage \(vwgroupsupply.com\)](http://vwgroupsupply.com) => Login (вход в личный кабинет с TOTP) => **Applications** => **User Management System (B2B-UMS)** => **Start**

The image shows a screenshot of the Volkswagen Group Supply website. The top navigation bar includes links for News, Applications, Information, FAST, Legal Policy, and Support. A sidebar menu titled 'Мои системы' (My Systems) lists various services: eLearning Sustainability, Online Inquiries (ESL), Online Standards (ONNO), RFQA, Supplier Database (LDB), User Management System (B2B-UMS), and WebEDI. An arrow points to the 'User Management System (B2B-UMS)' link in the sidebar. A callout box labeled 'User Management System' points to the corresponding page in the main content area. The 'User Management System B2B-UMS' page features tabs for Overview, Supporting media, and Contact. Below the tabs is a 'Support' section with contact information for the Supplier Integration Team (SIT) Americas. On the right side of the page, there is a 'Start' button with a rocket icon, which is highlighted by a blue arrow pointing from the sidebar link. Above the 'Start' button, there is a small image of a filing cabinet and text indicating the last update date (19.11.2020) and version (1.0).

## 2. Алгоритм присвоения ролей для администратора

### Выбор пользователей для присвоения ролей

В открывшемся окне User management необходимо найти и выбрать пользователей, которым Вы будете присваивать роли

- User Management => Search for profiles => Search

#### User Management (UMS)

The screenshot shows the 'User management' interface. On the left is a 'Main menu' with options: 'Search for profiles', 'Own company data', 'Own personal data', 'Change own password', 'My admins', and 'Set up user profile'. An arrow points to 'Search for profiles'. The main area is titled 'Search for profiles' and contains a 'DUNS' field with the value '366477032', and three empty input fields for 'Profile ID', 'First name', and 'Last name'. Below these fields is the text 'Search with \* possible (except for DUNS)'. At the bottom are three buttons: 'Search', 'Add to the search result', and 'New search'. An arrow points to the 'Search' button.

Далее у Вас откроется список всех пользователей Бизнес платформы Вашей компании.

Выберите «галочкой» нужных пользователей для работы с тендерами и нажмите добавить роль:

- Select Profile ID (проставить «галочку») => Edit roles

The screenshot shows the 'Search results' page. On the left is an 'Actions' menu with options: 'View user profile', 'View company', 'Display admins', 'Activate login', 'Set password', 'Deactivate user profile', 'Activate user profile', 'Compare user profiles', 'Edit roles', 'Edit admin rights', and 'Start TOTP'. An arrow points to 'Edit roles'. On the right is the 'Search results (18 hits, 1 marked)' section. It includes a 'Selection:' dropdown with options 'page', 'none', and 'reverse'. Below is a table with a 'Profile ID' column and a checkbox column. The second row has a checked checkbox, which is circled in red. An arrow points from the 'Edit roles' action to this checkbox.

## 2. Алгоритм присвоения ролей для администратора

Выберите в верхнем поле списка ролей одну необходимую роль

The screenshot shows the 'User Management (UMS)' interface. At the top, it says 'Data Classification: Confidential'. Below that is a 'User management' header. A breadcrumb trail indicates 'You are located here: Search for profiles > Edit roles'. On the left is a 'Main menu' with options: 'Search for profiles', 'Own company data', 'Own personal data', 'Change own password', 'My admins', and 'Set up user profile'. An arrow points from 'Own company data' to the 'Selection of role to be edited' panel. This panel has a 'Filter by:' search box and a list of roles: 'GPS Online Negotiation (GPS-ON)', 'Supplier Participant', 'Group Quality Documents (PMATDOCS)', 'LogQSDocuments', 'Online Request for Quotation (RFQA)', 'RFQ-A User', 'RFQ-A View', and 'Online Standards (ONNO)'.

Далее нажмите присвоить роль «Assign role»

This screenshot shows the bottom right of the role selection interface. It includes a checkbox labeled 'with time limitation', an 'Assign role' button (indicated by a downward arrow), and a 'Revoke role' button.

Selected profile

| Profile ID | Last name | First name | Status |  |  |
|------------|-----------|------------|--------|--|--|
|            |           |            |        |  |  |

Далее нажмите сохранить изменения «Save changes»

This screenshot shows the 'View details' section of the interface. At the top right, there are three buttons: 'Reset changes', 'Revoke all roles', and 'Save changes' (indicated by a downward arrow). Below the buttons is a table showing the assigned roles for a user profile.

| Solution                        | Role                          |  |  |  |
|---------------------------------|-------------------------------|--|--|--|
| eLearning Sustainability (LMN)  | WBT CoC for Business Partners |  |  |  |
| <b>+ GPS Online Negotiation</b> | <b>GPS-ON</b>                 |  |  |  |
| Online inquiries (ESL)          | ESL User                      |  |  |  |

В верхнем поле экрана появится надпись с подтверждением присвоения ролей.  
Проделайте поочерёдно данную процедуру для остальных ролей.

The screenshot shows a confirmation message in a green box: 'The following actions were successfully carried out for the user profile DXXXX: 1 Role assigned.' To the left of the message is a 'Search for profiles' button, and to the right is a green checkmark icon.

# Контакты технической поддержки Supplier Integration Team (SIT)

Сотрудничество | Регистрация в качестве партнёра | FAST | Innovation | EU-GDPR | **Справка** | Вход в систему

Добро пожаловать на бизнес-платформу концерна  
ONE.Konzern Business Plattfrom

**Sustainability**

Since July 2019 the sustainability rating (S-Rating) is a mandatory prerequisite for awarding. The Group-wide rating is based on several factors such as the results in a self-assessment questionnaire (SAQ), on-site-checks (where necessary) as well as further risk factors. In this respect also our minimum requirements play an important role.

**ONE.KBP** **Covid-19 Coronavirus**

For information on the current situation with Covid-19 and the coronavirus please login.

Вход в систему

Регистрация в качестве партнёра

**Phone: +49 5361 - 9 - 33099**  
**[b2bteam@vwgroupsupply.com](mailto:b2bteam@vwgroupsupply.com)**

## Support Europe

Volkswagen Group Services

### Service time

Monday to Friday between 8 AM and 6 PM (CET)

### Contact

Phone: +49 5361 - 9 - 33099

**[b2bteam@vwgroupsupply.com](mailto:b2bteam@vwgroupsupply.com)**